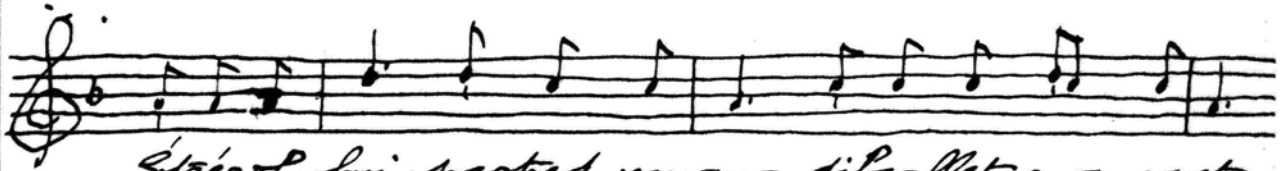


Sélect des chants populaires bretons recueillis par Yves Le Diberder.

00018 107

E47

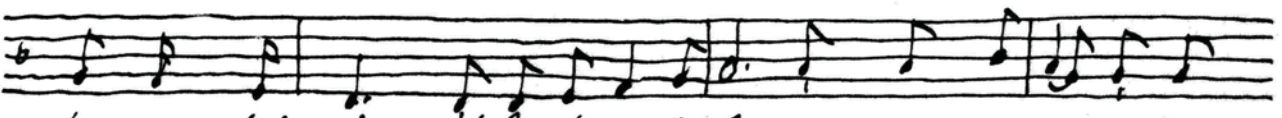
EM GANN' PONT-ER-LOH



Etrezoh-hui, pastred youang, dihoallet, mar caret,



dihoallet, mar caret, commans e rei e' Plumiau,



der que dai quion, e' lare e le ho, commans e rei e' Flu-



nian de seuel chouarned, de seuel chouarned.

Etrezoh-hui, pastred youang, dihoallet, mar caret,
commans e rei e' Plumiau de seuel chouarned.

Commans e rei e' Plumiau de seuel chouarned,
c'oh ha yevang e hia quete, sellant quet doh en oeb.

E' pare en doh, ardran en ty, e' mont ket ananquet
avait choij ou officierion hag ou hapitoned.

Avait choij ou officierion hag ou hapitoned
avait mont de Bond er loh ardra er gamashed.

Ha 'a chouarned de Bond er loh quie, j'aijus ha coutant,
ind lare' vehent ket er vistr barh en departemant.

Ind lare' vehent ket er vistr e' anopty Guened,
er gamashed on des laret: "A dra sub ne veint quet!"

2 197

EMGANN PONT ER LOH

00018 / 07

Ta er Gamached a tuened, n'ist quet mist pempze cant
hag ind e lar e' freint brazel de bempze mil chonan.

— "Ha ni," eme' er chonanned, "bezamb int de zonet:
"ma nen dint quet mist pempze cant, sur na ridiamb quet."

Jen dint ariv er Pont er Loh, er trombet commenet,
rezen lare' er chonanned: "Ha quitted e von red."

Nazen lare' er chonanned: "Red von d'emb-ni quitted
"hag abandonneis en armaj ha lod ag hon dellad."

Hag allas! en tremoz vitin e' se' bet hoah quer gaih,
e' de red vanteis en armaj quet ur lod can a veit.

E' ha er chonanned d'er quer ha ind dint ha nuah,
chonet ou botteu, ou loran Pont er Loh ar ou lerb.

Naz e' has er chef anehé, ias monet de tuened,
red se' dehon quitted e' varh avit monet er draet. (1)

Red se' dehon quitted e' varh avit monet er draet
ha redec mat d'ou taillerio erasoc er Gamached.

Quel veit d'oh chomel er quer, quéh chonanned poinet
quél veit d'oh chomel er quer garenal hou mériad.

Quel veit d'oh chomel er quer garenal hou mériad
ha lezel troupiu en Natioz leh m'ou des de vonet.

(1) Variante:

Hag e' ta Georges ha La Vendée, hag e' tant deü arlab,
ocid ou vonsed quet en Natioz, red von deü quihet.